

吾僑客入籬下。常遭無賴西惡加以非常之排斥。宜思有以和緩其空氣。使之勿爲己害。因是之故。代表華人全體之機關中華會館。對於救睦修好。救濟血鄉。亟應關心。以故日昨拾五號。爲當市兒童殘廢院籌捐之日。會館執事。函委葉光夫人。邀約華女士孫月仙、孫春梅、孫月容、陳新彩、葉美雁。李美勝、林平愛、李美愛、鄭瑞蘭、黃珍英等。在片打街懸掛襟章。協籌善款。其志可嘉。而解囊好施者。仗義當仁。殘廢兒童。叨其實惠。亦足多矣。各救濟箱成績如何。現尚未查悉。

拾五號晚九時。岡州書報社開六次演說會。主講人會擇善。出題爲「呂僑時欲中邦爲頭等國國民究竟如何能勝列強」演員胡栢槐、趙恩、薛廷耀、廖廷佐、胡彩星、林耀東、葉球、胡世元、廖崇日等。次第登台發揮。均將我國積弱病源。與夫富強之道。痛快淋漓。闡發盡致。每次演畢。掌聲不絕。該書報社根據規定章程。此後每逢星期六晚。繼續開演說會。其邑僑對此增智益識之演講。異口同聲話好。以故交相勸勉。慷慨捐資義款。分期購置書籍。利己利人。冀獲成壹偉大規模之書報社。

中華學生體育會足球隊。十五日下午兩點
拾五分鐘。在幹轉球場。與溫哥華旅店
球隊比賽。作第二次競爭銀杯。時值天時陰
涼。清風振袂。中西人士到觀者約二千餘
人。可謂一時之盛。開賽後拾分鐘無勝負
。兩方均取攻勢。互競激烈。故場中非常
活動。幸華生球隊勝於聯絡互相送球。故
先攻入西球隊壹次。再戰未幾。又入一球
。時華生以已操勝券。畧露輕敵之意。遂
被魁梧雄偉之西隊員。羣策羣力反攻。華
生不支。連敗兩球。是以上半時成不分勝
敗之局。及後半時再賽。甫歷五分鐘。華

生奮勇前進。及善於遠送球。西球隊屢戰屢敗。及至完場。其結果爲五對二之比。華學生球隊獲勝利云。

●保安局的歡迎會
昨日下午一點鐘。保安局舉行大會。歡迎楊日初黃卓科同璋。二君熱心該鄉公益事務。歸國後對於鄉政改革。尤爲力任。開會時由局長楊伯安主席。致歡迎詞。隨請貳君演講。大意謂改革鄉政。進行甚難。今雖鄉中設立警務(即民團)及學務兩部。而財政未統一。及工務部與衛生等部。均未設立。故改組鄉中行政。未曾妥善。此因鄉人未有服從及信仰以實行民治所致云。

●邦人犯自由車例
華人錢登譯音寓片打街東一百一十一號。拾五日下午被拘。由交通部警務稽查員佐治血氏控爲犯自由車例案。具保五拾元。聞伊於五月十一早拾壹點十五分鐘。在葛都化街夾卡路街間。將西人威廉格投士高氏碰倒。畧受微傷。伊竟乘車馳去。

●籌築獅門橋
據獲頓氏宣告稱。獲頓氏及亞士頓氏。代表英國及次人之資本家。將與本市會及北

岸三市會接洽。擬出財協助建築第壹海峽（即獅門）之橋。獲頓氏現已籌劃完備。俟訂妥合同後。即可供給貲財。建築該橋。聞經得本埠、北溫埠、北溫縣及西溫埠允許。該橋長約九百尺至一千二百尺。與西溫相接。且離潮水最高時一百七十五尺。足令各輪入港無碍。

●積犯越獄不遂

竊司晏亞車票之李丕治氏。因在警局。旋再被控案多宗。十五號晚八點半鐘。該犯胆敢將警局監房之窗口鐵條。鋸開一枝。詎失慎該鐵枝跌下小巷。砰然一聲。時警務車夫謀於車內。聞警即往查視。乃見李丕治氏謀越獄。據其供稱。該鋸係由友人送警司署可致下。并疑將皮厚折斷製為阻

華人周羊及佐治昌(皆譯音)。被偵探所拘。均被控爲吸鴉片烟案。是早在警衙提訊。學校不放假歡迎坎督市長梯姆氏曾請學務部下。令是星期三日下午放假。俾各學生得參與在士丹利公園。歡迎坎督。頃據學務部長麥威廉氏稱。本部未有權力批准放半日假。非與教育部商學。俾各學生於下午二點半鐘赴會。

坎督炳氏爵。原定於今日下午七點拾五分鐘。由域多利抵本埠。惟伊乃乘吉士連輪船前來。故於今晚六點鐘。便可抵D字碼頭。首由騎警特別隊從船保護上碼頭。本埠各機關人員。准備到碼頭歡迎。坎督在本埠勾留數日後。至星期四日下午兩點三點。由本埠乘車赴香港。其時。已屆其夫人及子女。由香港乘車來港。其時。已屆其夫人及子女。由香港乘車來港。其時。已屆其夫人及子女。由香港乘車來港。

拾分鐘。方離本埠返東方。

●電車客幾中流彈
昨晚有壹電車。駛經布律威與士布士街間。忽被廿二號彈子穿過該車玻璃窗。某客之頭。險些被擊中。當即報警拘尋該亂放鎗之人。又前數日。警局接得報告亂放鎗之案多宗。

●拘番票廠
風化警察隊署理稽查員佐治麥羅倫氏。上星期六日下午。率同警員大拘番票館。在天寅街二貳八號及緬街八二八號。每間拘去四人。均於是早在警衙提訊。

●是誰家韋馨物
葛都化街西三〇四號之亞靈頓旅館東主。拾五晚八點鐘。電告警察。謂由一少婦搬置兩星期大之嬰孩於旅館內。警察應召而至。查視少婦住該旅館時簽名為美婢氏夫人。并遣函請將該嬰交與育嬰堂收養。聞該婦搭星期六晚車赴東方。警察現查其行踪云。

●藏私貨判入監
理髮用品店東喇佛金暖氏。被控收藏私運入口之理髮用品二百元案。於五日由警署

法官梳氏提審。判入監一年。律師也倫氏爲被告辯護。聲請上訴。具保釋出候上控衙提審。

◎亞后輪三點鐘泊岸

司丕亞公司亞洲皇后輪。今早五點鐘。由遠東開抵痘山。經驗船醫生查驗後。七點鐘泊域多利碼頭。下午三點鐘。可入獅門埋抵本埠。載來搭客四百六拾五名。內頭等客百二十名。二等客八拾壹名。三等及大艙客二百七十四名。載來貨物共壹千九百七十二噸。內生絲七百四拾噸。

各埠新聞

◎黃白分校又起

於步崙埠拾五日電。本埠學務部允學務稽
查之請。俟秋季開學。則將各小學之第一
第二兩班東亞學童。分校教授。不與白童共
硯。據校長亞臘氏稱。照此辦法。各學童
尤易進步

●邦人相打

域埠函。十五晚約九點餘鐘。在碎賭館門
首。發生邦人相鬥事。緣趙某前日被竊。
疑及恆足房林某所爲。乃帶衛差往搜。不
見贓物。後林某數次往見趙某。要求道歉
。奈其無謙詞相答。於是興戎。將趙某打
傷。後巡差到。車之入醫院調理。傷勢如
前。見之者云。

城多利十五日電。坎督炳氏爵士。今日抵本埠。大得卑司省人民歡迎。當壹乘特別火車抵埠時。在車站中歡迎者。有省督布魯士。省長柯利化氏及各民政機關代表等。即赴公府舉行宴會。是日下午。坎督接見各兵後。今晚在省會開會。數千人民列席。由省長柯利化氏演講。謂代表本省人民。對於坎督之離任。深為惆悵。

●千五百歐人來坎西

滿地可拾六日電。有移民千五百名。大多來自英國及歐洲北部等國。星期杪經過滿地可埠。現在途次赴坎西各處。

Bow On Tong Co 13 Pender St. W. P. O. Box 594 Vancouver, B. C.

啟者本堂開張數十年專辦各省正地道藥材各正字號膏丹丸散參茸玉桂發行價廉物美久為各界贊許賜顧有加實深感謝惟本主人每念世人其居繁盛城市者偶有微恙即能延醫診治若居偏僻地方因無醫生以致日甚豈日不能挽救者不知幾許且有種種急症雖居繁盛之地而每每亦有延醫不及而致斃命者亦復不少殊為可惜復思有其症必有其方不惜重資親自回國遍訪名醫攷究得其良方數白種復與本堂醫生合參內分補類婦科跌打花柳急症雜症各類特印成冊顏其名曰無價寶以貢于世然念得來非易偷逢人便送殊失價值故限凡賜顧本堂下列之膏丹丸散價值一元者給回獎券一張得獎券十張惠同本堂贈送無價寶良方一冊

參茸三鞭補腎丸 每盒三元
尋花無憂燕梳丸 每樽二元
立止腎虛夜尿丸 每盒三元
壯陽久戰快活水 每樽五毛
花柳白濁洗射水 每元半
珠黃花柳清毒丸 每盒二元
參茸龍涎戒煙丸 每包五毛
神效跌打消瘀散 每料二元
日久虛濁固精丸 每樽三元
補腦安心寧神丸 每樽二元

化痰止咳藥 每盒二毛五仙
醫生衛挺生馬冠倫先生寓內
外埠代理

凡有色慾過度腎虛耳鳴精神衰弱者食之包三日見功
 凡有宿娼之患用茶送下二粒
 凡無花柳之後當買平安燕梳丸
 凡有腎虛夜多小便者食之包三日可止
 用法單內詳明
 凡花柳白濁雖可全愈
 不不論遠近花柳白濁疳疔橫痃
 芒菓食之其毒自清其毒即愈
 不論新舊之煙癮均能戒斷
 凡無新舊之煙癮均能戒斷
 凡有跌打打傷無症生之患
 凡痛苦敷之即能消瘀止痛
 凡食久濁不即能收效
 凡精食之即刻見功
 花者食之即刻見功

隆益合利忌卡 Hop Yick Lung
 214 Centre st
 Calgary Alta
 榮生泰珠必列 Tai Sang Wing Co.
 P.O. Box 634
 Lethbridge Alta
 隆昌新阻市舞 Sim Chong Ling Co.
 160 Rver St.
 Moose Jaw Sask
 號英華頓間點 Wah Ying Co.
 102 1/2 96th St.
 Edmonton Alta
 隆利益打振雷 Yick Lee Lung
 1713 10th Ave
 Regina Sask
 號興東度朗都 Dong Hing
 16 Elizabeth St
 Toronto Ont
 盛同生度朗都 Sang Hong Shing
 64 Elizabeth St
 Toronto Ont
 號盛源可地滿 Yuen Shing Co
 121 Lagauch. St. W.
 Montreal Que
 號興廣埠壁古 Kwong Hing Co
 126 Catedabachum
 Qoeddc P. Q.
 號培高伙加明 Go Poy
 609 Gataret St.
 Niagara Falls Ont.

凡有色慾過度腎虛耳鳴精神衰弱者食之包三日見功
 凡有宿娼之患用茶送下二粒
 凡無花柳之後當買平安燕梳丸
 凡有腎虛夜多小便者食之包三日可止
 用法單內詳明
 凡花柳白濁雖可全愈
 不不論遠近花柳白濁疳疔橫痃
 芒菓食之其毒自清其毒即愈
 不論新舊之煙癮均能戒斷
 凡無新舊之煙癮均能戒斷
 凡有跌打打傷無症生之患
 凡痛苦敷之即能消瘀止痛
 凡食久濁不即能收效
 凡精食之即刻見功
 花者食之即刻見功

恭願商務願將片打街永安藥房生
 陽金樹葉昌兄承受經於月之十二
 房生意利益盈虧欠賬等情均與弟

▲◎▲全加第四屆懇親會定期預告
啟者本堂案據懇親會章程是年輪值

退股人葉君邦啟

二區雲高華埠致公堂爲會場至日期與徵繳經費事宜昨雲埠派代表前來

傢私及貨物共值銀五百七拾

商奪一切訂定於本年十月卅一號爲

五元現取價四百五十元招人承頂該店內有住房叁間每
租銀二十元有意者請於晚間到緬街四三二號門牌詢
問

開至加第四屆懇親會之期懇親會費緣部近已編就即行郵遞附呈仰我全

4532 Main St.

加昆仲遵照繳納懇親會費多助益善
準于十一月一號以前直寄交雲南收公

九二六年四月卅號數目列左

堂籌辦懇親會處執事妥收應需併屆

按三月絲共不銀壹萬一千六百零八元八毛四仙

時請各區公堂遴選代表蒞會助慶是
份特此預告

四月份共來銀九百二拾五元連上合共存銀壹十一萬八千五

維城致公總堂預啓

百三拾叁元八毛四仙

▲◎▼承受告白

香港匯價每百五十五元四

五月
別業
願將
永安
藥材
生意
與股
份全
盤頂
與弟
等承
受訂
期

今朝上海匯價每百五十二元一
廣州雙毫四十五元六

五月十二日備價在本店交易清楚如中西親友有何數目轉者請向與葉華葉君邦兄等理妥特此預告

1

承受人葉昌全啟

〔埠利屈卡隆益合〕 〔埠辟地云號益均〕 〔埠華高雲源利金〕 〔理代屬英〕

裕綸號 利華

Yee Lun Ark Kee & Co
534 Flagard St. P. O. Box 1514 Victoria, B. C.

新到
大幫油米
雜貨發行
貨色新鮮
價特計平
代理
五之藥房丸散
中國孔雀嘜牙粉
注意
行情單印便
函索即奉

本加舖設在月打街東門牌一百三十九號

極表歡迎

司理人趙善銘

販發月披露

馬李林岑陳劉鄭鄭梅關江許謝許關陳陳趙陳關劉
 本鉅孔希紹麟星拱潤國甲
 澤南炎宗翼柱沼福相柏凌操樓祥雲日富祿
 湯甄關張謝梁劉黃梁鄭林陳張鍾劉周謝黃趙劉
 應仁應仁華焯雲燁秋明兆松裕澤仕榮燦勳沾信
 活郁扶鑄週穩杞雲秋明兆松裕澤仕榮燦勳沾信

捕房有
 三鞭
 更無出其
 左右
 歌之頌
 黃青印更

精補
 行生
 張氏與金祥
 號三午四百

寄信通行生奇
 Hay Sang Hong Co.,
 845 Clay St., San Francisco, Cal. U. S. A.

腎丸之圭治以步
 勸弟嘗試。弟即
 銀十元購回半
 用。大覺精神
 。再付半料。及
 遺固精丸一合。
 流調用。從此心
 兩固。壯健異常
 此良藥行世。特
 濟弱。人羣幸
 意介紹。以示不
 宋知弟爭 九

弟因花柳遺毒。日坐愁城。或見骨節痛煩。或見皮膚痕瘡。種種弊病。難出于口。治藥求遍。病無稍減。隨購奇生行所製花柳搜毒酒。合花柳搜毒丸。輪次治理。數年苦疾。藉以告痊。弟德戴三天。謹掬愚誠。力行介

僑英
 Bear Creek P.O. Box 34
 Warata, Sask. Canada

南家代理特刊利權
 弟因先天不足。質虛弱。居于。拾有餘年。因。勞神。時見夜。悸。難安。枕席。精。潮。數。骨。則。頭。暈。眼花。飲。味。有。勝。天。氣。必。見。外。感。日。久。徒。喚。奈。同。伴。偶。執。報。章。

生隆棧參茸玉桂藥材

此藥酒係選用上等參茸燕窩鹿茸等名貴藥材，經科學方法精製而成。功效神速，能補腎壯陽，強筋健骨，對於腰酸背痛，四肢無力，精神不振等症，均有顯著療效。每瓶售價二元，各大藥房均有代售。

馳名三鞭補腎丸

此丸係選用名貴藥材，經科學方法精製而成。功效神速，能補腎壯陽，強筋健骨，對於腰酸背痛，四肢無力，精神不振等症，均有顯著療效。每瓶售價二元，各大藥房均有代售。



此藥酒係選用上等參茸燕窩鹿茸等名貴藥材，經科學方法精製而成。功效神速，能補腎壯陽，強筋健骨，對於腰酸背痛，四肢無力，精神不振等症，均有顯著療效。每瓶售價二元，各大藥房均有代售。

革除舊患 恢復元神

此藥酒係選用上等參茸燕窩鹿茸等名貴藥材，經科學方法精製而成。功效神速，能補腎壯陽，強筋健骨，對於腰酸背痛，四肢無力，精神不振等症，均有顯著療效。每瓶售價二元，各大藥房均有代售。

恭頌藥水之奧妙

此藥酒係選用上等參茸燕窩鹿茸等名貴藥材，經科學方法精製而成。功效神速，能補腎壯陽，強筋健骨，對於腰酸背痛，四肢無力，精神不振等症，均有顯著療效。每瓶售價二元，各大藥房均有代售。

趙邦立內外方脈醫寓

新到唐山各種瓜菜米發客
電話：(轉) Phone Sey. 6721
Sang Lung Jan, 26 Perder St. W. Vancouver, B.C.

廣東新聞一

廣東政府自遷穗後，其政務之進展，已為各界所矚目。最近，省府為加強地方建設，特撥款辦理各項工程。此外，省府亦加強了對教育事業之重視，並撥款補助各級學校。在經濟方面，省府亦採取了多項措施，以穩定物價，保障民生。

隆裕廣

KWONG YEE LUNG CO.
135 Pender Street East
Phone 026 Vancouver, B.C.

新到大宗貨品發售
唐山生油 唐山生油 唐山生油
參茸燕窩 參茸燕窩 參茸燕窩
如蒙光顧 如蒙光顧 如蒙光顧

詩曼亞 代理大華
QUON ON JAN CO.
295 Pender St. E. Vancouver, B.C.
舟 麥民安廣
Kwon On Man Co.
45 Elizabeth St. Toronto Ont.
盛千李隆永
WING LUNG CO.
33 Lagardiere St. W. Montreal, Que.

CANADIAN NATIONAL RAILWAYS

存心軒應驗膏丹丸散發售廣告

曹統新內外方脈跌打雜症廣告
此藥係選用名貴藥材，經科學方法精製而成。功效神速，能補腎壯陽，強筋健骨，對於腰酸背痛，四肢無力，精神不振等症，均有顯著療效。每瓶售價二元，各大藥房均有代售。

立即止痛散

此散係選用名貴藥材，經科學方法精製而成。功效神速，能補腎壯陽，強筋健骨，對於腰酸背痛，四肢無力，精神不振等症，均有顯著療效。每瓶售價二元，各大藥房均有代售。

跌打積瘀作痛丸

此丸係選用名貴藥材，經科學方法精製而成。功效神速，能補腎壯陽，強筋健骨，對於腰酸背痛，四肢無力，精神不振等症，均有顯著療效。每瓶售價二元，各大藥房均有代售。

清血消粒解毒丸

此丸係選用名貴藥材，經科學方法精製而成。功效神速，能補腎壯陽，強筋健骨，對於腰酸背痛，四肢無力，精神不振等症，均有顯著療效。每瓶售價二元，各大藥房均有代售。

皮膚止癢解毒水

此水係選用名貴藥材，經科學方法精製而成。功效神速，能補腎壯陽，強筋健骨，對於腰酸背痛，四肢無力，精神不振等症，均有顯著療效。每瓶售價二元，各大藥房均有代售。

我証此散不愧名爲立即止痛

此散係選用名貴藥材，經科學方法精製而成。功效神速，能補腎壯陽，強筋健骨，對於腰酸背痛，四肢無力，精神不振等症，均有顯著療效。每瓶售價二元，各大藥房均有代售。

積聚成風苦難當 幸服靈丸還吉康

此丸係選用名貴藥材，經科學方法精製而成。功效神速，能補腎壯陽，強筋健骨，對於腰酸背痛，四肢無力，精神不振等症，均有顯著療效。每瓶售價二元，各大藥房均有代售。

當近埠達權社各

正副社長：鄭如祥、鄭如祥
正副秘書：鄭如祥、鄭如祥
正副司庫：鄭如祥、鄭如祥
正副查帳：鄭如祥、鄭如祥
正副幹事：鄭如祥、鄭如祥

工商銀行駐美代

表林天木
本行辦理各項銀行業務，包括存款、放款、匯兌等。歡迎各界人士垂詢。

致公堂十五

正會長：李瑞錫
副會長：李瑞錫
正書記：李瑞錫
副書記：李瑞錫

域埠致公總堂

佈告
茲因本堂事務繁忙，特此佈告，請各界人士諒解。

域埠致公總堂

佈告
茲因本堂事務繁忙，特此佈告，請各界人士諒解。

域埠致公總堂

佈告
茲因本堂事務繁忙，特此佈告，請各界人士諒解。

域埠致公總堂

佈告
茲因本堂事務繁忙，特此佈告，請各界人士諒解。

域埠致公總堂

佈告
茲因本堂事務繁忙，特此佈告，請各界人士諒解。

華 高 雲
(棧) (客) (英) (華)
WAH YING ROOMS
105 Pender St. L. Phone Sey. 6823
Vancouver, . C.

▲重 新 廣 告
啟者本棧重新修飾異常
華麗住房光潔新置床褥
器具增置冷熱水喉煖汽
龍電光燈大加改良煥然
一新僑胞惠顧招待妥當
價格相宜謹登告白仰候
垂青

▲電話 (詩麼) 六八二叁
本棧在片打街東一百零五號

司事羅齊恬伍時令啟

●縣長圍剿土匪
 忠平」函 昨有人赴縣署報告云 縣
 第四區橫步頭地方 潛聚土匪數十
 希圖劫擄橫步 縣長胡榮光據此
 即親率游擊隊及民團幹部隊 趕赴
 地圍剿 但該地山嶺峻險 密林深
 又值入夜 兼之大雨 圍剿久之
 卒生擒賊匪一名 斃匪二名
 破獲石井兵工廠後臺參機關
 雷雷」函 城北潭村民團局 近發覺
 井兵工廠後便山岡 有土匪潛設臺
 勢甚猖獗 六日時由該處民

姓則請屏遠堂四拾餘鄉（同志屏遠堂均械鬥會之變名幫門拾二拾三四等日雙方劇戰大砲之聲响）
遇邏聞張姓傷十餘人死二人
姓亦傷數人至十六日雙方仍未
門云

●逆子弑父連害四命
西潯鄉民團局局長區某
十二人長子某甲在鄉外經商
十某乙則在鄉中充當農團父子
間初無何種意見前數日某乙
知有何感觸忽起殺父觀念携鎗
家乘乃父不備遽爾將之轟斃
將伊父之自衛鎗枝盜去而逃嗣後
之親屬見已釀成逆倫鉅案乃即
報某甲甲於匍匐奔喪後既悲且
四往覓其弟但人海茫茫不知
已遁往何處一時憤無可洩立用
鎗將乙之七齡幼子擊斃而乙婦見
增喪盡天良至此料難與之偕老
恨之餘竟又將出世數月尚哺乳之
孩猛擲於地破腦而死該婦旋
後彼之妻室及兩子均係死於非
前後實已死去四人誠家庭中之
激慘劇也鄉中民團以乙罪不容
當即嚴密查拿卒在弼潛桑叢中
將乙拿獲解究處以槍斃極刑
烟戒

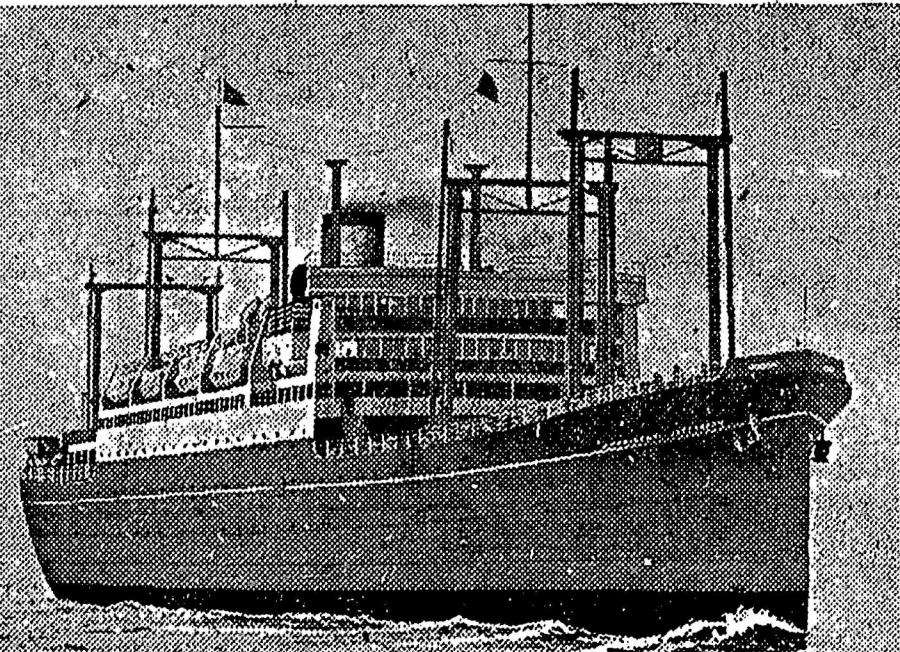
(特) (別) (改) (良) (美) (國) (東) (亞) (郵) (船) 司公船輪東遠督提

American Oriental Mail Line

Operated for
 United States Shipping Board

By Admiral Oriental Line, Managing Operators

City Ticket Office, 1300 Fourth Ave. General Offices, 1519 Railroad Ave. So. Seattle



登馬理代總務客亞東遠

Canadian Robert Dollar Co.,
 Agent,
 Board of Trade Bldg.,
 Vancouver, B.C.
 W. M. ALLAN, G. A.
 901 Government St.
 Victoria, B.C.

通訊處

D. J. Hanscom,
 15 9 Railroad Ave So.
 General Pass. Agt.,
 Seattle, Wash.
 Mar Dong,
 Chinese Pass. Agt.,
 660 King Street,

隨時生宰

猪鷄鵝鴨

瓜菜鮮美

樓梯擴闊

出域多利

貴客在

雲埠城埠度
 尺任由尊便

頭兩天然後開行回港每位收

船脚戰費銀卒八元由雲埠包

來往遠東直埋上海招商局碼

本公司船每三天開一期照常

Abbey's
SALT

葉備鹽能解除積滯
潔腸臟及補助消化
此
鹽各藥肆均有出售
諸
華友諸君注意焉

本醫士啓



▲維城致公
總堂再為
媽力埠籌
建公堂事
通告

啟者前代發出媽力埠籌建公堂緣部未會訂入捐款辦法今再為聲明俾衆咸知凡昆仲捐款除媽力埠昆仲外凡捐滿五員者著實業股一除餘皆類推發回股票異日本利有償還捐兩毫元五毛者發回

燐補腦丸

此丸補腦寧神舒筋活絡壯陽補腎添精益髓凡腦力不或足思慮過度腎虛身弱陽事不舉夜多小便者服此丸最有功效 服法每日服四次每次服兩粒每飯前並臨睡時早半點鐘用水吞下服後兩點鐘不可飲茶 諸君賜顧請認明五洲大藥房招牌庶不致誤

價目 大罇二元 小罇一元二 批發另議

外埠寄費買者自理

ENG CHOW CO. 104 Pender St. E. Vancouver, B.C.

云哥華埠五洲大藥房啟

新到新出新款唱碟

探地之祭瀟水 雙面 三隻

著名丑 鬼容演唱

夕陽紅淚思親 雙面 兩隻

趙等女伶李雪霏演唱

名士風流 雙面兩隻

女優牡丹蘇打洋琴自唱
打洋琴之唱碟前所未有此乃新出之佳品也
每隻沽銀七毛五仙

雲埠五洲大藥房啟

Eng Chow Co. 104 Pender St. E. Vancouver B.C.

狗仔嘜新出唱碟目錄

四郎回營	四隻	千里駒湯丹	二隻
鄭宛藏龍	五隻	溫生財炸字琦	四隻
私探營房	四隻	孫武子演說	四隻
西邊驛掌	四隻	革命黨焚督署	兩隻
六國封相	三隻	沙河祭金嬌	三隻
轅門罪子	四隻	紅拂女私奔	四隻
陳宮罵曹	四隻	楊貴妃訴情	四隻
錯倒鴛鴦	四隻	劉金定斬四門	二隻
春芳遇盜	四隻	唐明皇長恨	四隻
辨才收妖	六隻	猩猩女追夫	兩隻
綠鼓記	三隻	李太白醉酒	兩隻
寶兒葬翁	三隻	林黛玉歸天	壹隻
寶玉離生	四隻	書房求婿	四隻
寶玉離生	四隻	素蘭戲叔	四隻
狐狸報恩	四隻		

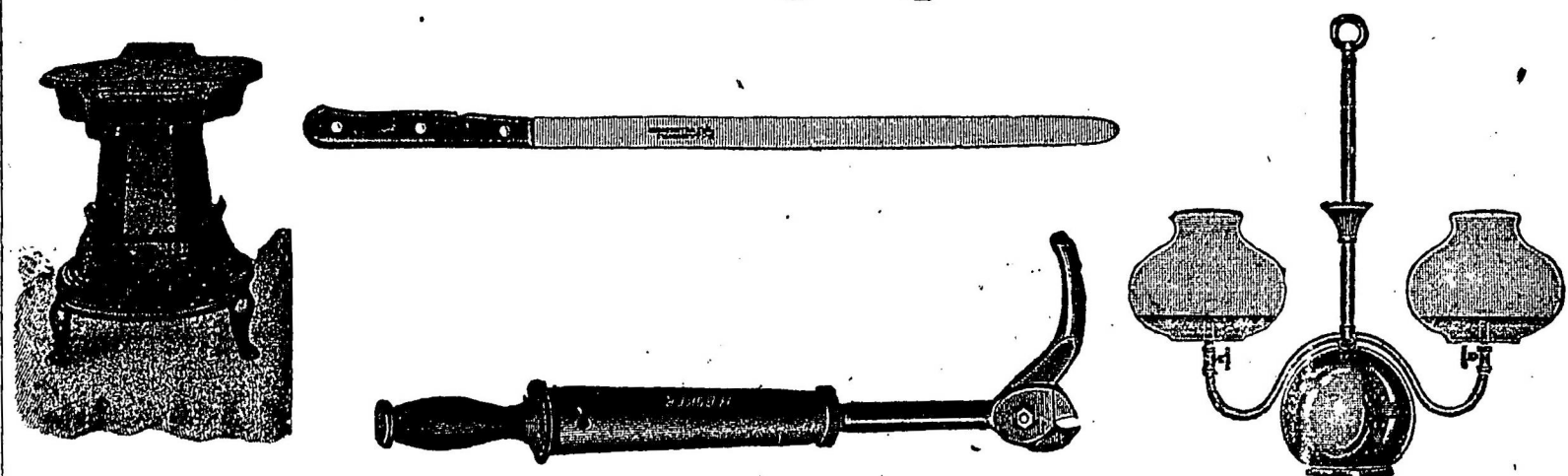
以上唱碟俱是拾寸雙面

每隻沽銀七毛五仙

雲高華五洲大藥房啟

Eng Chow Co. 104 Pender St. E. Vancouver B.C.

環球公司鐵器行



張開號叁拾叁牌門東街打片埠華高雲在舖
WANCOW CO. LIMITED HARDWARE
33 Pender Street East Vancouver, B. C.
Phone Sey. 4994 肆九九肆 (麼詩) 話電

廣發號

Y. n Fat Wah Jung CO. Ltd
Phone Sey 4378 (夕慶) 四三七八
236 Pender St. E. Vancouver B.C.

新到 大宗荳粘米絲苗米蘇杭紙料油糖海味雜貨各種嚴菜自晒臘腸臘鴨發行零沽價額相宜貨價行情單印便函索即奉

司李照明 李森學 披理 林禮揚 李繼初 露

◎山巴崙致公堂收到夏城致公堂各昆仲購公債名列
致公堂五十元 李景棠 李偉璇 李雲炳 李雲柱
李偉奮 李容光 李卓波 鄧廣才 余滙中 以上各十元
李紹魂 譚裔俊 馬卓元 李孔俊 李連伯 李聖賢
何紹進 李初灼 伍勤偉 譚暢賢 譚煥宏 林雨亭
以上各五元
梁象鵠 貳拾元 鍾印仕拾元 許星樓十元 劉錫然十元
梁仁操五拾元 馬本澤十元 梁象林拾元 劉明勤五元
江紹凌五元
三盛連記一百元 岑女一百元 吳松茂五拾元
黃立進五拾元 宋廣廿元 張滿廿元 李銘南十元
呂焯拾元 黎宗枝十元 吳其美十元 馬享拾元
馬榮宗五元 梁三龍五元 馬齊五元 葉金五元
馬奕五元 宋盛五元

金源拾足金器首飾

Kam Yuen Co. Ltd. Phone Sey. 3396 71 Pender, St. E. Vancouver, B.C.

司馬相如別妻 壹 女名優 李雪霏 喉管小曲
醋淹蘆橋瑞柳人 只 著名武生 魏榮 喉管中板
閨瑞生驚夢 二 女 杜丹 喉管男喉 二 王 二流
恨綺魂女洞房 只 喉 喉管 二 王 二流中板
終天恨哭棺 二 飛 飛天 喉管中板 喉管中板
風流天子 二 武 武生 喉管細皮 武流細花
遊離山宮 二 觀 觀新 喉管細皮 武流細花
快活將軍 二 花 旦 二 王 喉管苦喉
三伯爵 二 文 飛 飛天 喉管 二 王 二流
三巧娥眉 二 小 小生 喉管 二 王 二流
夜半白芙蓉 武 只 杜丹 喉管 二 王 二流
打掃街 二 女 女優 李雪霏 喉管小曲
遊湖遇美 二 女 女優 李雪霏 喉管中板
梅之淚 二 丑 丑生 喉管 喉管中板
白珊瑚 二 衛 衛仲 喉管 喉管中板
每塊七毛五
唱碟太多不能盡錄印有目錄函索即送
另代理卡林比唱碟每塊七毛五
司理人 林源 林潤德 同啟

輔行雜貨公司

生參油紙文化漆竹絲瓷
(發熱茸米料房妝器器髮器專)
行藥玉海炮用物鞋藤名古辦
材桂味竹具品襪器茶玩
周濟民醫生寓內
FOO HUNG COMPANY
127-129 PENDER ST.
PHONE SEY. 3440
VAN COUVER B. C.

僑胞光顧請認招牌

啟者本號由唐山辦到大批增城絲苗米油糖京菓各江海味雜貨罐頭日用食品俱全發行零沽批發從廉茲新張伊始以圖久遠交易如蒙惠顧額外歡迎
酒名一第國中
實有房酒家皇
正岐豐玉
五玫瑰露
五加皮
天津岐豐玉披露

啟者本號由唐山辦到大批增城絲苗米油糖京菓各江海味雜貨罐頭日用食品俱全發行零沽批發從廉茲新張伊始以圖久遠交易如蒙惠顧額外歡迎
雲高 廣生源 廣生源 廣生源
LAI SANG CO. 432 Carrall St. Phone Sey. 3478 Vancouver, B.C.
美盛號 鄧隆
MEE SHANG 5 Pender St. E. Phone Sey. 2182 Vancouver, B.C.
聯盛公司 1 Pender St. E. Phone Sey. 4296 Vancouver, B.C.

神官野史

滇南女郎

(情客)

且妻既無子。諸姬亦無子。惟五妾生子二人。母以子貴。驕於愈甚。素與撫軍訂有私約。不得再娶他妾。惟五妾已屆中年。容色衰。徐娘半老。撫軍亦年逾望五。屢欲得一小姬。以娛晚景。而又心懼五妾先行阻止。乃曰。吾娶而後告。米已成炊。彼亦無如何也。便以意數語於幕中人。曰。吾縱非曹阿瞞。然果獲江東二喬其人。則老懷滋慰。彼別墅主翁性善鑽營之幕客。久聞是語。故遂以雪兒進獻。並為開新居於洋花園之後。意五妾必不能探悉也。不知別墅主翁之詭謀。極密而五妾黨羽之偵緝亦至嚴。時有撫軍之戈什哈。姓儲名忠者。深暗武技。年少而性慧。五妾極力籠絡。施以恩德。使為己用。今知撫軍納妾。便先報於五妾。五妾重賞之。遣之退。徐侯新夫人魚既抵撫署頭門之外。五妾自迎之出。命下與。親携雪兒纖手以入。立認為誼女。並令拜謁撫軍。設盛饌相餉。

滅除蚊蠅之重要方法

(未完)

衛生叢談

母蚊在牀水產卵。如長筒彈子形。隔一二日。變為轉頭蟲。名曰子。再過旬日。變成蚊蛹。頭大尾小。六七日後。遂成蚊飛出水面。母蚊在糞堆或糞缸裏產卵。壹二日後。乃變成蛆。再逾八九日。色發紅。既硬且厚。形似小豆。一星期後。脫蛹而出。是為蒼蠅。蚊蠅之害。蚊蠅富於介力。蚊肚之內。有瘧疾微生蟲。咬人時。將瘧疾微生蟲吐出。鑽進人之血中。故蚊能傳染瘧疾。蒼蠅身上。常有痢疾霍亂傷寒微生蟲。飛落於食物之中。飲食不慎。即染上列諸症。故曰蠅能傳染痢疾。傷寒霍亂諸症。

大漢公報

小品

第二頁

洪兆麟

李星航自粵歸。為述洪兆麟軼事數則。頗覺新奇。亟錄之以餉閱者。洪兆麟家極貧。少與同里甲乙二人。合夥經營麵包業。稍有贏餘。輒與諸無賴博。非金盡不止。壹日博而負。默念無力償此巨債。乃潛逃至廣東。入行伍。隸陳炯明部下。屢立戰功。得擢升師長。甲乙聞洪貴。同往投之。洪念舊日交誼。均為知縣。於是微賤小商。居然為民父母矣。及洪駐軍潮梅。兵威大振。駐粵湘軍譚延闓之陰賄甲乙。使乘間刺洪。事覺。乙遂伏法。甲因事前有聞。得逃免。去秋洪返湘治喪。偶憶及甲。急遣人召至。則戰慄不發一言。洪笑曰。舊友重逢。亦生平一大快事。胡怙怙為命。右以百金贈之。甲惶愧受金而去。

還未醒

家哭

粵人淚欲枯

赤笑哭可掬

由得你喊。但地一味唔聽。未必你地個喉嚨咁大。喊破個廣州城。但地早早立心。來囉你命。睇你地真呆。或係假精。乜你地日上三竿。還未醒。唉。真正病。搵定條繩來吊頸。等你们地各人死絕喇。個陣正係你地共創功成。

顛倒語

最沒用的是金錢。

一個很醜的美女。

疫病流行。醫生藥店。全無生意。

讀書人一發不通。

衣服越着越冷。

運動是有妨衛生的。

喜事人家去吃豆腐。

洪兆麟軍旅。常製麵包。以饗

花旗參並金錢龜行發大

The Oyat Trading CO. Box 194t, G. P. O. NEW YORK, N. Y.

大減價 各貨目價表

品名	單位	原價	現價
花旗參	每斤	120元	100元
金錢龜	每斤	80元	60元
燕窩	每斤	150元	120元
鮑魚	每斤	100元	80元
海參	每斤	90元	70元
魚翅	每斤	110元	90元
鹿茸	每斤	130元	110元
冬蟲夏草	每斤	140元	120元
珍珠粉	每斤	160元	140元
琥珀	每斤	170元	150元
瑪瑙	每斤	180元	160元
翡翠	每斤	190元	170元
鑽石	每斤	200元	180元

西醫 徐如悅

Dr. Philip Y. Chu Physician & Surgeon

診症時間 下午兩點至五點 晚間七點至九點 特別時間另約

Yucho Chow Studio 23 Pender St. West Vancouver, B.C.

維城致公總堂通告

為通告事本首區前經公選林君立榮為本區監督員茲準備於月之九號出巡本區所屬各埠宣告堂務進行事宜仰各分堂於林君駕到時妥為接洽辦理一切為盼謹此預達

巴爾公堂 收到滿地可 昆仲公債

參茸海狗鞭固腎止遺精丸 每盒二元

加料參茸五鞭壯陽種子丸 每盒三元

西氏應驗膏丹丸散

